

NORTHERN CAPE PROVINCE

PROFENSI YA KAPA-BOKONE



NOORD-KAAP PROVINSIE

IPHONDO LOMNTLA KOLONI

EXTRAORDINARY • BUITENGEWONE

**Provincial Gazette
Kasete ya Profensi**

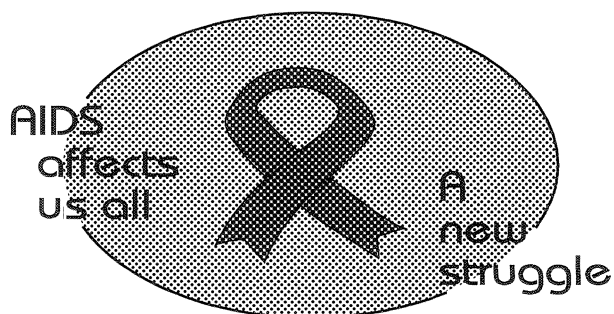
**iGazethi YePhondo
Provinsiale Koerant**

Vol. 21

**KIMBERLEY, 4 JULY 2014
JULIE**

No. 1817

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



**ANNUAL PRICE INCREASE FOR PUBLICATION OF A LIQUOR LICENCE:
FOR THE FOLLOWING PROVINCES: (AS FROM 1 APRIL 2014)**

NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES: R209.60.

GAUTENG LIQUOR LICENCES: R209.60.

ALL OTHER PROVINCES: R127.70.

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
GENERAL NOTICES			
83	Northern Cape Liquor Act, 2008: Notice of intention to apply in terms of section 20 of the Act for a licence.....	4	1817
84	do.: Notice of intention to apply in terms of section 20 (1) (d) of the Act for the permanent/temporary transfer of a licence to other premises	6	1817

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
ALGEMENE KENNISGEWINGS			
83	Noord-Kaap Drankwet, 2008: Kennisgewing van voorneme om kragtens artikel 20 van die Wet vir 'n lisensie aansoek te doen.....	5	1817
84	do.: Kennisgewing van voorneme om kragtens artikel 20 (1) (d) van die Wet vir die permanente/tydelike oordrag van lisensie na 'n ander perseel aansoek te doen	7	1817

IMPORTANT NOTICE

WHEN SUBMITTING LIQUOR NOTICES FOR PUBLICATION, CONTACT PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

PHYSICAL ADDRESS:

Government Printing Works
149 Bosman Street
Pretoria

POSTAL ADDRESS:

Private Bag X85
Pretoria
0001

CONTACT PERSON:

Hester Wolmarans
Tel. No. (012) 748-6208
Fax No. (012) 334-5842
E-mail: hester.wolmarans@gpw.gov.za

CONTACT PERSON FOR SUBSCRIBERS:

Mrs N. Kekana
Tel. No. (012) 748-6055
Fax No. (012) 323-9574

Important Announcement:

Please take note that from **1 April 2010** all Northern Cape Liquor Licence Applications will be published in its own *Extra Ordinary Provincial Gazette*.

- The publication date will be the First Friday of each month.
- The closing date must be sent with the application (Form 2).
- Closing time: 12h00.
- Proof of payment (R209,58) must be sent with the application (Form 2).

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times for

APPLICATIONS FOR
NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES

2014

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **24 January**, Friday, for the issue of Friday **7 February 2014**
- ▶ **21 February**, Friday, for the issue of Friday **7 March 2014**
- ▶ **20 March**, Thursday, for the issue of Friday **4 April 2014**
- ▶ **11 April**, Tuesday, for the issue of Friday **2 May 2014**
- ▶ **23 May**, Thursday, for the issue of Friday **6 June 2014**
- ▶ **20 June**, Thursday, for the issue of Friday **4 July 2014**
- ▶ **18 July**, Friday, for the issue of Friday **1 August 2014**
- ▶ **22 August**, Thursday, for the issue of Friday **5 September 2014**
- ▶ **18 September**, Thursday, for the issue of Friday **3 October 2014**
- ▶ **24 October**, Friday, for the issue of Friday **7 November 2014**
- ▶ **21 November**, Wednesday, for the issue of Friday **5 December 2014**
- ▶ **17 December**, Wednesday, for the issue of Friday **2 January 2015**

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir

AANSOEKE VIR
NOORD-KAAP DRANKLISENSIES

2014

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ **24 Januarie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **7 Februarie 2014**
- ▶ **21 Februarie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **7 Maart 2014**
- ▶ **20 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **4 April 2014**
- ▶ **11 April**, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag **2 Mei 2014**
- ▶ **23 Mei**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **6 Junie 2014**
- ▶ **20 Junie**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **4 Julie 2014**
- ▶ **18 Julie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **1 Augustus 2014**
- ▶ **22 Augustus**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **5 September 2014**
- ▶ **18 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Oktober 2014**
- ▶ **24 Oktober**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **7 November 2014**
- ▶ **21 November**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **5 Desember 2014**
- ▶ **17 Desember**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **2 Januarie 2015**

GENERAL NOTICES

NOTICE 83 OF 2014

FORM 2

NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 OF THE ACT FOR A LICENCE
 [Reg. 4 (1)]

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

1. Municipality	2. Full name, street and postal address of applicant	3. Kind of licence applied for	4. Kind of liquor to be sold	5. Name under which business is to be conducted and full address of premises	6. Extra Items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
GAMAGARA	Country Hotels SA (Pty) Ltd , 1 Cawood Avenue, Bestwood Estate, Kathu; PO Box 721, Strand, 7139	Guest House Liquor Store	All kinds	Kathu Inn, Erf 9350, 1 Cawood Avenue, Bestwood Estate, Kathu	Section 4 (5) (a)
GAMAGARA	LJA Investments CC , Heritage Square, Block C, cnr Frikkie Meyer & Rooisand Streets, Kathu; PO Box 721, Strand, 7139	Restaurant Liquor License	All kinds	Nando's Kathu, Erf 5116, Heritage Square, Block C, cnr Frikkie Meyer & Rooisand Street, Kathu	Section 4 (5) (a)
GA-SEGONYANA (TAOLO GAETSEWE) KURUMAN	Shoprite Checkers (Pty) Ltd , Reg. No. 1929/001817/07. Address of registered office: Cnr William Dabbs & Old Paarl Roads, Brackenfell, 7560, Western Cape, SA. Postal: Private Bag 215, Brackenfell 7561	Liquor Store	All kinds of liquor	Checkers Liquor Shop Kuruman, Kuruman Mall, Shop No. 32, Livingstone Street, Northern Cape, Erf No. 5041	Permission to sell i.t.o. section 4 (5) (a) (b) of Northern Cape Liquor Act, Act 2 of 2008
GA-SEGONYANA (TAOLO GAETSEWE) KURUMAN	Shoprite Checkers (Pty) Ltd , Reg. No. 1929/001817/07. Address of registered office: Cnr William Dabbs & Old Paarl Roads, Brackenfell, 7560, Western Cape, SA. Postal: Private Bag 215, Brackenfell 7561	Liquor Store	All kinds of liquor	Shoprite Liquor Shop Kuruman, Kuruman Mall, Shop No. 09, Livingstone Street, Northern Cape, Erf No. 5041	Permission to sell i.t.o. section 4 (5) (a) (b) of Northern Cape Liquor Act, Act 2 of 2008
SIYATHEMBA MUNICIPALITY	Henco Boerdery (Pty) Ltd , PO Box 292, Prieska, 8940	Micro-Manufacturer's Liquor Licence	All kinds of liquor	Lowerland Wines and Spirits, Farm Lowerland, Portion 2 of the Farm Sanddrift No. 371, District of Hay	Section 4 (5) (b)
SOL PLAATJE	17 Hulana Street, Galeshewe, Kimberley	Tavern Liquor License	All kinds of liquor	Colour Block Lounge	Section 4 (5)
SOL PLAATJE MUNICIPALITY	Two Keys Properties CC , Registration Number: 2009/085430/23, 43 Chapel Street, Kimberley, 8301; PO Box 245, Kimberley, 8301	A Hotel License as described in section 16 (1) (a) of the Act	All liquor	Kimberley Anne Small Luxury Hotel	—
TSANTSABANE (POSTMASBURG)	Edgar Frederick Stafford , ID: 7509265154081, 7 Elmboog Street, Postmasburg, 8420. Postal address: PO Box 274, Postmasburg, 8420	Restaurant Liquor Licence	All kinds of liquor	Main 51, Erf 1368, Hoofstraat 51, Postmasburg, 8420	N/a

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 83 VAN 2014

VORM 2

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 VAN DIE WET VIR 'N LISENSIE AANSOEK TE DOEN
 [Reg. 4 (1)]

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bogenoemde aansoek, waarvan besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
GAMAGARA	Country Hotels SA (Edms) Bpk , Cawoodlaan 1, Bestwood Landgoed, Kathu; Posbus 721, Strand, 7139	Gastehuisdrank-lisensie	Alle soorte	Kathu Inn, Erf 9350, 1 Cawood Avenue, Bestwood Estate, Kathu	Artikel 4 (5) (a)
GAMAGARA	LJA Investments CC , Heritage Square, Blok C, h/v Frikkie Meyer & Rooisandstraat, Kathu; Posbus 721, Strand, 7139	Restaurantdrank-lisensie	Alle soorte	Nando's Kathu, Erf 5116, Heritage Square, Blok C, h/v Frikkie Meyer & Rooisandstraat, Kathu	Artikel 4 (5) (a)
GA-SEGONYANA (TAOLO GAETSEWE) KURUMAN	Shoprite Checkers (Pty) Ltd , Reg. No. 1929/001817/07. Address of registered office: Cnr William Dabbs & Old Paarl Roads, Brackenfell, 7560, Western Cape, SA. Postal: Private Bag 215, Brackenfell 7561	Liquor Store	All kinds of liquor	Checkers Liquor Shop Kuruman, Kuruman Mall, Shop No. 32, Livingstone Street, Northern Cape, Erf No. 5041.	Permission to sell i.t.o. section 4 (5) (a) (b) of Northern Cape Liquor Act, Act 2 of 2008
GA-SEGONYANA (TAOLO GAETSEWE) KURUMAN	Shoprite Checkers (Pty) Ltd , Reg. No. 1929/001817/07. Address of registered office: Cnr William Dabbs & Old Paarl Roads, Brackenfell, 7560, Western Cape, SA. Postal: Private Bag 215, Brackenfell 7561	Liquor Store	All kinds of liquor	Shoprite Liquor Shop Kuruman, Kuruman Mall, Shop No. 09, Livingstone Street, Northern Cape, Erf No. 5041	Permission to sell i.t.o. section 4 (5) (a) (b) of Northern Cape Liquor Act, Act 2 of 2008
SIYATHEMBA MUNICIPALITY	Henco Boerdery (Pty) Ltd , PO Box 292, Prieska, 8940	Micro-Manufacturer's Liquor Licence	All kinds of liquor	Lowerland Wines and Spirits, Farm Lowerland, Portion 2 of the Farm Sanddrift No. 371, District of Hay	Section 4 (5) (b)
SOL PLAATJE	17 Hulana Street, Galeshewe, Kimberley	Tavern Liquor License	All kinds of liquor	Colour Block Lounge	Section 4 (5)
SOL PLAATJE MUNICIPALITY	Two Keys Properties CC , Registration Number: 2009/085430/23, 43 Chapel Street, Kimberley, 8301; PO Box 245, Kimberley, 8301	A Hotel License as described in section 16 (1) (a) of the Act	All liquor	Kimberley Anne Small Luxury Hotel	—
TSANTSABANE (POSTMASBURG)	Edgar Frederick Stafford , ID: 7509265154081, 7 Elmboog Street, Postmasburg, 8420. Postal address: PO Box 274, Postmasburg, 8420	Restaurant Liquor Licence	All kinds of liquor	Main 51, Erf 1368, Hoofstraat 51, Postmasburg, 8420	N/a

1. Municipality	2. Full name, street and postal address of applicant	3. Kind of licence applied for	4. Kind of liquor to be sold	5. Name under which business is to be conducted and full address of premises	6. Extra Items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
TSANTSABANE (POSTMASBURG)	Edgar Frederick Stafford , ID: 7509265154081, 7 Elamboog Street, Postmasburg, 8420. Postal address: PO Box 274, Postmasburg, 8420	Restaurant Liquor Licence	All kinds of liquor	Main 51, Erf 1368, Hoofstraat 51, Postmasburg, 8420	N/a

NOTICE 84 OF 2014

FORM 10

NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 (1) (d) OF THE ACT FOR THE PERMANENT/TEMPORARY TRANSFER OF A LICENCE TO OTHER PREMISES
(Reg. 45)

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

1 Municipality	2 Full name, street and postal address of applicant	3 Kind of licence to be transferred	4 Kind of liquor to be sold	5 Full address of licensed premises and municipality in which situated	6 Name under which business is to be conducted and full address of other premises	7 Extra items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
KGATELOPELE	Wimmer, Alois Harry Rex , Koedoestraat 7, Daniëlskuil, Erf 74, h/v McKenzie- en Huttonstraat, Daniëlskuil, Posbus 495, Daniëlskuil, 8405	Kruideniers wynlisensie in terme van art 17 (2) (b)	Tafelwyn	Erf 74, h/v McKenzie- en Huttonstraat, Daniëlskuil, Kgatelopele Munisipaliteit	Daniëlskuil Spar, Erf 73, Huttonstraat 73, Daniëlskuil	

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
TSANTSABANE (POSTMASBURG)	Edgar Frederick Stafford , ID: 7509265154081, 7 Elmboog Street, Postmasburg, 8420. Postal address: PO Box 274, Postmasburg, 8420	Restaurant Liquor Licence	All kinds of liquor	Main 51, Erf 1368, Hoofstraat 51, Postmasburg, 8420	N/a

KENNISGEWING 84 VAN 2014

VORM 10

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 (1) (d) VAN DIE WET VIR DIE PERMANENTE/TYDELIKE OORDRAG VAN LISENSIE NA 'N ANDER PERSEEL AANSOEK TE DOEN
 (Reg. 45)

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bogenoemde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

1	2	3	4	5	6	7
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Bepalings, toestemming, goedkeuring of magtiging waarom aansoek gedoen word (sien regulasie 5)	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
KGATELOPELE	Wimmer, Alois Harry Rex , Koedoestraat 7, Daniëlskuil, Erf 74, h/v McKenzie- en Huttonstraat, Daniëlskuil, Posbus 495, Daniëlskuil, 8405	Kruideniers wynlisensie in terme van art 17 (2) (b)	Tafelwyn	Erf 74, h/v McKenzie- en Huttonstraat, Daniëlskuil, Kgatelopele Munisipaliteit	Daniëlskuil Spar, Erf 73, Huttonstraat 73, Daniëlskuil	

NOTICE – CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

- Switchboard : 012 748 6001/6002
- Advertising : 012 748 6205/6206/6207/6208/6209/6210/6211/6212
- Publications Enquiries : 012 748 6052/6053/6058 GeneralEnquiries@gpw.gov.za
 - Maps : 012 748 6061/6065 BookShop@gpw.gov.za
 - Debtors : 012 748 6060/6056/6064 PublicationsDebtors@gpw.gov.za
 - Subscription : 012 748 6054/6055/6057 Subscriptions@gpw.gov.za
- SCM : 012 748 6380/6373/6218
- Debtors : 012 748 6236/6242
- Creditors : 012 748 6246/6274

Please consult our website at www.gpwonline.co.za for more contact details.

The numbers for our provincial offices in Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.